

JUT

¹ E Jut. E Yesus Kristus aqa wau tamo. E Jems aqa was. E anjam endi nengrenyosim ningi tamo ungasari Qotei na metngej qaji nungoq qarinyonum. Abu Qotei na ningi qalaqalaingeqnu. Yesus Kristus a segi na ningi taqatngeqnu. ² Qotei a ningi qa tulan dulosim qalaqalaingimqa ningi geregere lawo na soqniy.

Jeu tamo nanqi uliosib Kristen nanqo ambleq aiyeb

³ O ijo was bole, Qotei na ningi e ti padalo sawaq na elenjej. Qotei aqa wau deqa e na nengrenyosiy nungoq qarinyqajqa are koba unu. Ariya e anjam bei dego nengrenyosiy nungoq qarinyqajqa are unu. Anjam agiende. Gago areqalo Yesus qa singilatem qaji di jeu tamo nanqi na ugeugeiyqa laqnub. Deqa ningi na tamo nanqi di gotranjroqniy. Ningi qalie, Qotei na gam waqtetgonaga iga Yesus qa gago areqalo singilatem. Iga Qotei aqa tamo ungasari unum deqa tamo bei na gago areqalo di ugeugeiyqa keresai. ⁴ O ijo was, tamo qudei nanqi uliosib nunqo ambleq aiyeb. Qotei a nami tamo nanqi deqa endegsi marej, “Mondon e nanqo une qa peginjrsiy padaltnjrqi.” Od, tamo nanqi di Qotei qoreiyeqnu. Qotei a iga qa are boleiyeqnu aqa kumbra di tamo nanqi dena olo bubulyoqnsib mareqnu, “Qotei a iga qa are boleiyeqnu deqa unqum, iga kumbra uge uge yoqnqom.” Nanqi

degisib maroqnsib gago Gate Koba Yesus Kristus qoreiyeqnub.

⁵ Ningi qalie, nami Israel nangi Isip sawaq di sonabqa Tamo Koba a nangi joqsiq sawa beiq gilej. Joqsiq gilsiq ariya nangi qudei a qa nanngo areqalo singilatosai deqa a na nangi padaltnjrej. E nunngo are tigeltetngitqa ningi Israel nanngo kumbra deqa are qaliy. ⁶ Ningi lan angro uge uge nangi qa dego are qaliy. Tulan nami nangi lan qureq di Qotei aqa wau ojoqnsib olo lan qure uratosib jaraiyeb. Deqa Qotei na nangi ojelenosiq sawa ambruq di breinjrsiq tontnjrej. Nangi sawa dia tarijsokobaiyib mondon dijo batiamqa Qotei na nangi olo osimqa nanngo une qa nangi peginjrqas. ⁷ Nami Sodom ti Gomora ti qure kalil jojom di soqneb qaji nangi ti lan angro uge uge nanngo kumbra di dauryoqnsib sambala kumbra tulanj ugedamu yoqneb. Nanngo sambala kumbra di tulanj bei. Deqa mondon Qotei na nangi namyuwoq di breinjrim nangi bati gaigai dia sqab.

Qotei na nangi degsim padaltnjrqas deqa iga ulaoqnsim nanngo kumbra uge di dauryqa uratqom. ⁸ Ariya tamo nangi nunngo ambleq aiyebe qaji nangi dego kumbra uge deqaji dauryeqnub. Agi nangi nejobilqeoqnsib dena nanngo segi jejamu jiga yeqnub. Osib Qotei a nanngo Tamo Koba sqajqa deqa asginjreqnaqa olo diqoqnsib Qotei aqa lan angro kokba nangi misilinjreqnub. ⁹ Lan angro gate Maikel a kumbra degyosaieqnu. A nami Satan ombla njirinosib nangi Moses aqa qusa oqajqa deqa anjam na qotoqnsib ariya Maikel a Satan misilinyosai. A Satan misilinyqa uratosiq minje, "Tamo Koba a segi na ni saidmim medabu

getentqam.” ¹⁰ Tamo nanği nungo ambleq aiyeb qaji nanği di tulan diqoqnsib kumbra nanği poinjrosai qaji di olo misilinyeqnub. Nanği wagne juwan bul tulan nanarioqnsib nango segi jejamu qa areboleboleinjreqnu. Nango kumbra deqa mondon Qotei na nanği ñumougetqas. ¹¹ Od, tamo nanği di tulan padalougetqab. Kein a nami kumbra uge yoqnej dego kere tamo nanği di Kein dauryosib kumbra uge yeqnub. Nanği silali koba oqajqa deqa maroqnsib gam grotoqnsib Balam aqa kumbra uge dauryosib laqnub. Kora agi nami Qotei aqa anjam gotranjoqnej qaji aqa kumbra uge dego nanği dauryeqnub. Deqa nanği padalougetqab.

¹² Tamo nanği di tulan ugedamu. Ningi ingi uyqa korooqnsibqa Qotei aqa qalaqalaiyo kumbra dauryqa oqnsib awoeqnab tamo nanği di uli na boqn-sib nungo ambleq di kumbra tulan jigat yeqnub. Nanği kumbra di yqajqa jemainjrosaieqnu. Nanği nango segi jejamu qa are qaleqnub. Jagwa na awa puyeqnaqa urur koboeqnu dego kere tamo nanği di kumbra bole bei babtosaieqnub. Qura geitqa batieqnaqa a geitosaieqnu dego kere tamo nanği di kumbra bole bei babtosaieqnub. Iga ñamtañ moiyo otoroqnsim taqal breinjreqnum dego kere tamo nanği di Qotei na osim sawa ugeq di brein-jrqas. Deqa mondon nanği moiyougetosib torei padalqab. ¹³ Jagwa na yuwal tigelteqnaqa yuwal korkortoqnsiq morman aiyeqnu dego kere tamo nanği di kumbra uge uge babtelenjoqnsib nanği nango kumbra uge deqa jemainjrosaieqnu. Nanği bongar bul dego unub. Agi bongar nanği lan goge di gam grotoqnsib lanja lanja laqnub. Deqa

mondonj Qotei na tamo nanği di breinjrim sawa ambruq aiyelenosib bati gaigai dia sqab. Sawa ambru di Qotei na nami nanği gereiyetnjrej unu.

¹⁴ Nami Enok a Qotei aqa medabu osiqa tamo uge nanği deqa anjam maroqnej. A Adam aqa silei 7q dena njambabej. A anjam bei endegsi marej, “Ninği uniy. Mondonj Tamo Koba a na aqa segi lanj angro tulanj gargekoba nanği joqsim bqas.

¹⁵ Bosim tamo kalil a qoreiyeqnub qaji nanço une qa peginjrsim ugeugeinjrqas. Osim nanço kumbra uge uge kalil nanği osornjrimqa nanği deqa are koba qalsib gulbe kokba oqab. Tamo nanği di Qotei qa misilinj anjam koba maroqnsib kumbra ugedamu yeqnub. Deqa Qotei na nanği gulbe tulanj kokba enjrqas.” Enok a nami anjam degsi marej. ¹⁶ Tamo nanği di gaigai ulatamu ugeinjreqnaqa tamo nanço jejamuq di anjam lanja lanja qamelenjoqnsib nanço segi areqalo uge uge dauryeqnub. Nanği nanço medabu waqtoqnsib diqoqnsib nanço segi ñam soqteqnub. Osib tamo unğasari nanği walawalainjreqnab nanği na nanği daurnjreqnub.

Nunço areqalo Qotei qa sinğilateqnub qaji di ninği ojesoqnij

¹⁷ Ariya ijo was bole, ninği kumbra mondonj brantqas qaji deqa are qaloqnij. Gago Tamo Koba Yesus Kristus a na aqa anjam maro tamo nanği qarijnjreqnaqa nunçoq boqnsib kumbra deqa merngoqneb. Nanço anjam deqa ninği olo are qaloqnij. ¹⁸ Agi nanği anjam endegsib merngoqneb, “Mondonj diño bati jojomamqa meqe meqem tamo nanği boqnsib Qotei qoreiyoqnsib

nango segi areqalo uge uge dauryoqnqab.” ¹⁹ O ijo was kalil, meqe meqem tamo nangi dena Kristen nangi potoaiyeltnjreqnub. Osib mandam qa ingi ingi qa are koba qaleqnub. Qotei aqa Mondor a nangoq di sosai deqa nangi kumbra uge di yeqnub.

²⁰ Ariya ijo was bole, nungo areqalo Qotei qa singilateqnub qaji di ningi ojesosibqa dena ningi tulan singilaqab. Osib ningi Mondor Bole aqa singila na pailyoqniy. ²¹ Qotei a ningi qalaqalaingeqnu deqa ningi a beteryesoqniy. Yimqa a gaigai ningi qalaqalaingoqnqas. Ningi gago Tamo Koba Yesus Kristus a iga qa dulqajqa tarinoqniy. Ningi degyqab di ningi nambile gaigai sqab. ²² Tamo qudei Yesus qa nango areqalo singilateqnub qaji nango areqalo olo gulbeinjreqnu. Deqa ningi nangi qa duloqniy. ²³ Tamo qudei nangi une ti unub deqa nangi namyuwoq aiqa laqnub. Deqa ningi nangi urur minjribqa nangi nango une uratosib are bulyqab. Osib deqa nangi namyuwoq aiqasai. Qotei na nangi elenqas. Tamo qudei nangi nango areqalo namij dauryeqnub deqa nangi gara sari bulosib tulan jiga ti unub. Deqa ningi nangi qa olo duloqnsib nango une qa ulaosib kumbra jigat deqaji kalil uratosib sasaloiy.

Iga Qotei aqa ñam soqtoqnqom

²⁴ O ijo was kalil, Qotei na ningi taqatngimqa ningi ulonqasai. Mondon a na ningi joqsim lan qureq osi oqimqa ningi aqa rian unsib une saiqoji sqab. Bati deqa ningi tulan areboleboleingim sqab. ²⁵ Qotei a segi qujai Qotei bole. A gago Tamo Koba Yesus Kristus aqa wau na iga elenjej. Deqa iga aqa ñam soqtoqnqom. A gago Mandor Koba singila ti

unu qaji. A na inḡi inḡi kalil taqatejunu. A nami
degsi soqnej. A bini degsi unu. A bati gaigai degsi
sqas. Bole.

Yesus Aqa Anjam Bole 2000
The New Testament in the Anjam language of Papua
New Guinea, 2000 edition
Nupela Testamen long tokples Anjam long Niugini,
2000

Copyright © 2000 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Anjam

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2001-01-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

6bd977a8-0139-583b-a367-c04faf6223cc